

# BTS TRANSPORT ET PRESTATIONS LOGISTIQUES

## ÉPREUVE DE LANGUE VIVANTE ÉTRANGÈRE

### CHINOIS

SESSION 2016

---

Durée : 2 heures  
Coefficient: 3

---

L'usage d'un dictionnaire unilingue est autorisé.  
L'usage de la calculatrice est interdit.

Dès que le sujet vous est remis, assurez-vous qu'il est complet.  
Le sujet se compose de 4 pages, numérotées de 1/4 à 4/4.

BTS TRANSPORT ET PRESTATIONS LOGISTIQUES	Session 2016
CHINOIS	Code : TSE2LVE CHI Page : 1/4

## 北京的交通，路在哪儿？

这几天，北京市公布了对交通拥堵的“十大想法”，包括征收小汽车牌照费、道路拥挤费、也鼓励大家多多坐公交车进城等方法，很多人开始注意北京交通的问题。

北京近年来私家车越来越多，现在有的马路不能负担这么多车辆，交通堵车问题越来越严重。车和道路、私家车和公车、地铁和电车等等的问题，拥堵也好像没有得到根本的改善。还有一个很严重的问题，北京的空气污染，汽车也有责任，比如说柴油车的污染。

问题到底在哪儿？交通改革要如何进行？怎么才能解决北京市的交通问题？要怎么有条理的规划是市政府的一个头疼的大问题。

*根据北京报改写 15, 09, 2014*

## AIDE À LA COMPRÉHENSION

公布	gōngbù	publier
拥堵	yōng dǔ	embouteillage
包括	bāokuò	comprendre (y compris)
征收	zhēngshōu	collecter
牌照费	páizhàofèi	la taxe d'immatriculation
鼓励	gǔlì	encourager
负担	fùdān	supporter , charge
改善	gǎishàn	amélioration
污染	wūrǎn	pollution
柴油	cháyóu	gasoil
改革	gǎigé	réformer
有条理的规划	yǒu tiáolǐ de guīhuà	planification rationnelle

## TRAVAIL À FAIRE

### 1. Compréhension (10 points, coefficient 1,5)

Rédiger en français un compte rendu du texte (150 mots environ).

Indiquer le nombre de mots utilisés.

### 2. Expression (10 points, coefficient 1,5)

Rédiger en chinois un prospectus pour encourager les Pékinois à utiliser le vélo et le métro. (150 mots environ)